

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/33/374
16 November 1978
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать третья сессия
Пункт 54 повестки дня

БЛИЖНЕВОСТОЧНОЕ АГЕНТСТВО ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ДЛЯ ПОМОЩИ ПАЛЕСТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ И ОРГАНИЗАЦИИ
РАБОТ

Доклад Специального политического комитета

Докладчик: г-н Абдуллаем М. МУБАРЕЗ (Йемен)

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Пункт повестки дня, озаглавленный:

"Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ:

- a) доклад Генерального комиссара;
- b) доклад Рабочей группы по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ;
- c) доклад Согласительной комиссии Организации Объединенных Наций для Палестины;
- d) доклады Генерального секретаря"

был включен в предварительную повестку дня тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи в соответствии с резолюциями 32/90 А-Г Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1977 года.

2. На своих 4-м и 5-м пленарных заседаниях 22 сентября 1978 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Специального политического комитета.

3. Специальный политический комитет обсудил этот пункт повестки дня на своих 13-23-м заседаниях, состоявшихся в период между 25 октября и 6 ноября. На рассмотрении Комитета находились следующие документы:

a) доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ за год, заканчивающийся 30 июня 1978 года I/;

b) доклад Рабочей группы по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, представленный в соответствии с резолюцией 32/90 D Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1977 года (A/33/320):

c) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Согласительной комиссии Организации Объединенных Наций для Палестины в соответствии с пунктом 6 резолюции 512 (VI) от 26 января 1952 года и пунктом 4 резолюции 32/90 A Ассамблеи от 13 декабря 1977 года (A/33/276);

d) доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 32/90 C Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1977 года (A/33/285);

e) доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение пункта 4 резолюции 32/90 E Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1977 года (A/33/286);

f) доклад Генерального секретаря, представленный во исполнение резолюции 32/90 F Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1977 года (A/33/287 и Corr.1).

4. На своем 13-м заседании 25 октября Специальный политический комитет заслушал заявление Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), представившего свой доклад I/. На том же заседании представитель Норвегии, Докладчик Рабочей группы по вопросу финансирования БАПОР, представил доклад Рабочей группы (A/33/320).

II. РАССМОТРЕНИЕ ПРОЕКТОВ РЕЗОЛЮЦИЙ

5. В ходе обсуждения Специальный политический комитет рассмотрел шесть проектов резолюций, указанных ниже.

I/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 13 (A/33/13).

А. Проект резолюции A/SPC/33/L.6/Rev.1

6. На 17-м заседании 30 октября представитель Соединенных Штатов Америки внес проект резолюции (A/SPC/33/L.6), озаглавленный "Помощь палестинским беженцам", в который 2 ноября автор внес изменения и включил новый пункт 3 постановляющей части (A/SPC/33/L.6/Rev.1).

7. На своем 22-м заседании 3 ноября Комитет принял пересмотренный проект резолюции 108 голосами при 1 воздержавшемся, причем никто не голосовал против (см. пункт 21 ниже, проект резолюции А).

В. Проект резолюции A/SPC/33/L.7

8. На 19-м заседании 31 октября представитель Швеции внес проект резолюции (A/SPC/33/L.7), озаглавленный "Помощь лицам, перемещенным в результате военных действий в июне 1967 года", авторами которого являются Австрия, Бельгия, Германии, Федеративная Республика, Греция, Дания, Индонезия, Ирландия, Италия, Канада, Малайзия, Нидерланды, Норвегия, Финляндия, Швеция и Япония и к которым впоследствии присоединилась Индия.

9. На своем 22-м заседании 3 ноября Комитет принял этот проект резолюции консенсусом (см. пункт 21 ниже, проект резолюции В).

С. Проект резолюции A/SPC/33/L.8/Rev.1

10. На своем 21-м заседании 2 ноября представитель Иордании внес проект резолюции (A/SPC/33/L.8), озаглавленный "Предложения государств-членов о предоставлении палестинским беженцам субсидий и стипендий для получения высшего образования, включая профессионально-техническую подготовку", автором которого также являются Соединенные Штаты Америки.

11. На 22-м заседании 3 ноября представитель Японии предложил следующую устную поправку к проекту резолюции A/SPC/33/L.8:

а) в пункте 3 после слов "учреждениям Организации Объединенных Наций" добавить слова "включая Университет Организации Объединенных Наций";

б) в пункте 4 слова "Университет Организации Объединенных Наций" заменить словами "неправительственные организации".

Представитель Ливийской Арабской Джамахирии предложил устную поправку о том, чтобы в пункте 4 все выражение после слов "оказывать щедрую помощь" заменить следующим выражением: "палестинским университетам на территориях, оккупированных Израилем с 1967 года, а также предоставить стипендии палестинским студентам в этих университетах".

/...

12. На том же заседании представитель Иордании принял с небольшими изменениями устную поправку, предложенную Японией и Ливийской Арабской Джамахирией. В конечном счете в число авторов пересмотренного проекта резолюции (A/SPC/33/L.8/Rev.1) вошли Австрия, Иордания, Югославия и Япония. Представитель Соединенных Штатов Америки заявил, что после включения поправки, представленной Ливийской Арабской Джамахирией, Соединенные Штаты Америки вышли из числа авторов этого проекта резолюции.

13. На своем 23-м заседании 6 ноября Комитет принял пересмотренный проект резолюции 111 голосами при 2 воздержавшихся, причем никто не голосовал против (см. пункт 21 ниже, проект резолюции С).

Д. Проект резолюции A/SPC/33/L.9

14. На 21-м заседании 2 ноября представитель Нидерландов внес проект резолюции (A/SPC/33/L.9), озаглавленный "Рабочая группа по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ", авторами которого являются Заир, Индия, Индонезия, Иран, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Тринидад и Тобаго, Филиппины и Югославия и к которым впоследствии присоединились Канада, Малайзия и Швеция.

15. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи 3 ноября Генеральный секретарь представил заявление (A/SPC/33/L.12) об административных и финансовых последствиях этого проекта резолюции.

16. На 23-м заседании 6 ноября Комитет принял проект резолюции консенсусом (см. пункт 21 ниже, проект резолюции D).

Е. Проект резолюции A/SPC/33/L.10

17. На 22-м заседании 3 ноября представитель Пакистана от имени Афганистана, Индонезии, Пакистана, Сенегала и Югославии внес проект резолюции (A/SPC/33/L.10), озаглавленный "Палестинские беженцы в полосе Газы", к авторам которого впоследствии присоединились Индия, Куба, Малайзия и Мали.

18. На 23-м заседании 6 ноября 1978 года Комитет принял этот проект резолюции 109 голосами против 1 при 2 воздержавшихся (см. пункт 21 ниже, проект резолюции E).

/...

Г. Проект резолюции A/SPC/33/L.11

19. На 22-м заседании 3 ноября представитель Афганистана внес проект резолюции (A/SPC/33/L.11), озаглавленный "Население и беженцы, перемещенные с 1967 года", авторами которого являются Афганистан, Мадагаскар и Пакистан и к которым впоследствии присоединились Кипр, Куба, Мали, Сенегал и Югославия.

20. На своем 23-м заседании 6 ноября Комитет принял этот проект резолюции 95 голосами против 4 при 18 воздержавшихся (см. пункт 21 ниже, проект резолюции F).

/...

III. РЕКОМЕНДАЦИИ СПЕЦИАЛЬНОГО ПОЛИТИЧЕСКОГО КОМИТЕТА

21. Специальный политический комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюций:

А

Помощь палестинским беженцам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 32/90 А от 13 декабря 1977 года и на все предыдущие упомянутые в ней резолюции, включая резолюцию 194 (III) от 11 декабря 1948 года,

принимая к сведению годовой доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, охватывающий период с 1 июля 1977 года по 30 июня 1978 года, 2/

1. с глубоким сожалением отмечает, что репатриация беженцев или выплата им компенсаций, как это предусматривается в пункте II резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи, не были осуществлены, что не достигнуто существенного прогресса в осуществлении программы по устройству беженцев путем репатриации или расселения, утвержденной Генеральной Ассамблеей в пункте 2 резолюции 513 (VI) от 26 января 1952 года, и что поэтому положение беженцев продолжает вызывать серьезную озабоченность;

2. выражает свою благодарность Генеральному комиссару и всему персоналу Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для оказания помощи палестинским беженцам и организации работ, признавая, что Агентство делает все, что в его силах в пределах имеющихся ресурсов, а также выражает благодарность специализированным учреждениям и частным организациям за их ценную работу по оказанию помощи беженцам;

3. с сожалением отмечает, что часть штаб-квартиры Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для оказания помощи палестинским беженцам и организации работ была перемещена за пределы района его деятельности, и просит, чтобы эта штаб-квартира была вновь размещена в пределах района его операций, как только это станет практически осуществимым;

4. с сожалением отмечает, что Согласительная комиссия Организации Объединенных Наций для Палестины не смогла найти средства достижения прогресса в выполнении пункта 11 резолюции 194 (III) Генеральной

2/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 13 (A/33/13).

Ассамблеи, и просит Комиссию прилагать постоянные усилия, направленные на выполнение этого пункта, и представить в надлежащее время доклад, но не позднее 1 октября 1979 года;

5. обращает внимание на продолжающуюся серьезность финансового положения Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, как указывается в докладе Генерального комиссара;

6. с глубоким сожалением отмечает, что, несмотря на заслуживающие одобрения и успешные усилия Генерального комиссара получить дополнительные взносы, этот более высокий уровень поступлений в Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ все еще является недостаточным для покрытия основных бюджетных потребностей в текущем году и что при тех уровнях взносов, которые ожидаются в настоящее время, дефицит будет возникать ежегодно;

7. призывает все правительства в качестве неотложной меры приложить самые энергичные усилия для удовлетворения предполагаемых потребностей Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, особенно в свете бюджетного дефицита, указанного в докладе Генерального комиссара, и поэтому настоятельно призывает правительства, не делающие взносы, регулярно делать таковые и правительства, делающие взносы, рассмотреть вопрос об увеличении их регулярных взносов.

В

Помощь лицам, перемещенным в результате военных действий
в июне 1967 года

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 32/90 В от 13 декабря 1977 года и все упомянутые в ней предыдущие резолюции,

принимая к сведению годовой доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, охватывающий период с 1 июля 1977 года по 30 июня 1978 года, 3/

будучи озабочена продолжающимися страданиями людей, вызванными военными действиями на Ближнем Востоке в июне 1967 года,

3/ Там же.

/...

1. вновь подтверждает свою резолюцию 32/90 В и все упомянутые в ней предыдущие резолюции;

2. одобряет, учитывая цели упомянутых резолюций, усилия Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, направленные на продолжение оказания гуманитарной помощи, насколько это практически осуществимо, на чрезвычайной основе и в качестве временной меры, другим лицам в данном районе, которые в результате военных действий в июне 1967 года являются в настоящее время перемещенными лицами и серьезно нуждаются в постоянной помощи;

3. настоятельно призывает все правительства и организации и отдельных лиц делать щедрые взносы на указанные выше цели Ближневосточному агентству Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ и другим заинтересованным межправительственным и неправительственным организациям.

/...

С

Предложения государств-членов о предоставлении палестинским беженцам субсидий и стипендий для получения высшего образования, включая профессионально-техническую подготовку

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 212 (III) от 19 ноября 1948 года о помощи палестинским беженцам,

ссылаясь также на свою резолюцию 32/90 F от 13 декабря 1977 года,

сознавая тот факт, что палестинские беженцы на протяжении трех последних десятилетий лишены своих земель и средств к существованию,

рассмотрев с признательностью доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, охватывающий период с 1 июля 1977 года по 30 июня 1978 года 4/,

рассмотрев доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 32/90 F 5/,

отмечая, что менее, чем один из тысячи палестинских студентов из числа беженцев имеет возможность продолжать высшее образование, включая профессионально-техническую подготовку,

отмечая также, что за последние пять лет число стипендий, предоставленных Ближневосточным агентством Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, сократилось вдвое вследствие трудностей, которые испытывает регулярный бюджет Агентства,

1. выражает свое сожаление по поводу того, что отклики на призыв, содержащийся в резолюции 32/90 F, по сообщению Генерального секретаря, не соответствовали потребностям палестинских беженцев в высшем образовании и профессионально-технической подготовке;

4/ Там же.

5/ A/33/287.

/...

2. призывает все государства выделять специальные ассигнования, стипендии и субсидии палестинским беженцам, в дополнение к их взносам в регулярный бюджет Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ;

3. предлагает соответствующим учреждениям Организации Объединенных Наций, включая Университет Организации Объединенных Наций, рассмотреть вопрос о включении, в рамках их соответствующих сфер компетенции, помощи в целях получения высшего образования студентами из числа палестинских беженцев;

4. призывает все государства, специализированные учреждения и неправительственные организации оказать щедрую помощь палестинским университетам на территориях, оккупированных Израилем с 1967 года, а также предоставить стипендии студентам из числа палестинских беженцев в этих университетах;

5. предлагает Ближневосточному агентству Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ выступать в качестве получателя и попечителя таких специальных ассигнований и стипендий и предоставлять их квалифицированным кандидатам из числа палестинских беженцев;

6. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.

D

Рабочая группа по вопросу финансирования
Ближневосточного агентства Организации
Объединенных Наций для помощи палестинским
беженцам и организации работ

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 2656 (XXV) от 7 декабря 1970 года, 2728 (XXV) от 15 декабря 1970 года, 2791 (XXVI) от 6 декабря 1971 года, 2964 (XXVII) от 13 декабря 1972 года, 3090 (XXVIII) от 7 декабря 1973 года, 3330 (XXIX) от 17 декабря 1974 года, 3419 D (XXX) от 8 декабря 1975 года, 31/15 C от 23 ноября 1976 года и 32/90 D от 13 декабря 1977 года,

рассмотрев доклад Рабочей группы по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ 6/,

принимая к сведению годовой доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, охватывающий период с 1 июля 1977 года по 30 июня 1978 года 7/,

будучи серьезно озабочена критическим финансовым положением Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, что уже привело к сокращению основных минимальных услуг, предоставляемых палестинским беженцам, и чревато опасностью еще больших сокращений в будущем,

подчеркивая настоятельную необходимость чрезвычайных усилий для поддержания, по крайней мере на нынешнем минимальном уровне, деятельности Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам,

1. выражает признательность Рабочей группе по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ за ее усилия по содействию обеспечения устойчивого финансового положения Агентства;

2. с одобрением принимает к сведению доклад Рабочей группы;

3. предлагает Рабочей группе в сотрудничестве с Генеральным секретарем и Генеральным комиссаром продолжить свои усилия по финансированию Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ в течение еще одного года;

4. просит Генерального секретаря предоставить необходимые услуги и помощь Рабочей группе в ее работе.

7/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 13 (A/33/13).

/...

Е

Палестинские беженцы в полосе Газы

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюцию 237 (1967) Совета Безопасности от 14 июня 1967 года,

ссылаясь также на свои резолюции 2792 С (XXVI) от 6 декабря 1971 года, 2963 С (XXVII) от 13 декабря 1972 года, 3089 С (XXVIII) от 7 декабря 1973 года, 3331 D (XXIX) от 17 декабря 1974 года, 3419 С (XXX) от 8 декабря 1975 года, 31/15 E от 23 ноября 1976 года и 32/90 С от 13 декабря 1977 года,

рассмотрев доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, охватывающий период с 1 июля 1977 года по 30 июня 1978 года 8/ и доклад Генерального секретаря от 11 октября 1978 года 9/,

1. вновь призывает Израиль:

а) немедленно принять эффективные меры для возвращения упомянутых беженцев в лагеря, из которых они были выселены в полосе Газы, и предоставить необходимые жилища для их расселения;

б) прекратить дальнейшее выселение беженцев и разрушение их жилищ;

2. предлагает Генеральному секретарю после консультаций с Генеральным комиссаром Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ представить Генеральной Ассамблее к открытию ее тридцать четвертой сессии доклад о выполнении Израилем пункта 1 выше.

8/ Там же.

9/ A/33/285

Р

Население и беженцы, перемещенные с 1967 года

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на резолюцию 237 (1967) Совета Безопасности от 14 июня 1967 года,

ссылаясь также на свои резолюции 2252 (ES-V) от 4 июля 1967 года, 2452 А (XXIII) от 19 декабря 1968 года, 2535 В (XXIV) от 10 декабря 1969 года, 2672 D (XXV) от 8 декабря 1970 года, 2792 Е (XXVI) от 6 декабря 1971 года, 2963 С и D (XXVII) от 13 декабря 1972 года, 3089 С (XXVIII) от 7 декабря 1973 года, 3331 D (XXIX) от 17 декабря 1974 года, 3419 С (XXX) от 8 декабря 1975 года, 31/15 D от 23 ноября 1976 года и 32/90 Е от 13 декабря 1977 года,

рассмотрев доклад Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, охватывающий период с 1 июля 1977 года по 30 июня 1978 года 10/, и доклад Генерального секретаря от 12 октября 1978 года 11/,

1. вновь подтверждает неотъемлемое право всех перемещенных жителей на возвращение в свои дома или прежние места проживания на территориях, оккупированных Израилем с 1967 года, и заявляет, что любая попытка ограничить или обусловить свободное осуществление права любого перемещенного лица на возвращение несовместима с осуществлением этого неотъемлемого права и недопустима;

2. выражает сожаление по поводу постоянного отказа израильских властей принять меры для возвращения перемещенных жителей;

3. вновь призывает Израиль:

а) немедленно принять меры для возвращения всех перемещенных жителей;

б) прекратить осуществление всех мер, которые препятствуют возвращению перемещенных жителей, включая меры, затрагивающие физическую и демографическую структуру оккупированных территорий;

10/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 13 (А/33/13).

11/ А/33/286.

/...

4. просит Генерального секретаря после консультаций с Генеральным комиссаром Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ представить Генеральной Ассамблее к открытию тридцать четвертой сессии доклад о выполнении Израилем пункта 3 выше.
